

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

2 серпня 2015р. – Неділя 9-та по Зісланні Святого Духа – Глас 8
Св. славного пророка Іллі – Отців перших 6 Вселенських Соборів
August 2, 2015 – 9th Sunday after Pentecost – Holy Glorious Prophet Elias (Elijah)
Commemoration of the Holy Fathers of the First Six Ecumenical Councils – Tone 8

9:30AM За Парафіян та жертводавців
Хрестини: Анна Меланія Звадюк

Понеділок, 3 серпня

8:00AM За здоров'я Ольги Гаєцької (ж. Друг)

Вівторок, 4 серпня

8:00AM † Іван Пілат (ж. Леся Пілат)

Середа, 5 серпня

8:00AM † Микола Гайдич (ж. Б. і М. Угрин)

Четвер, 6 серпня – Мучч. Бориса і Гліба

8:00AM За здоров'я род. Масний (ж. Антін і Юля Галонська)

П'ятниця, 7 серпня – Успіння св. Анни

8:00AM † Христина Масний (ж. Антін і Юля Галонська)

Субота, 8 серпня

8:30AM † Андрій (ж. Наталія Лемішка)

Неділя, 9 серпня – 10-а неділя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців

TODAY'S READINGS: Epistle – Hebrews 13:7-16 Gospel – John 17:1-13

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Nina & Mykola Gajdycz (by Maria & Walter Pyl).

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ANNUAL HOLY DORMITION PILGRIMAGE will be held next weekend, August 8-9 at the motherhouse of the Sisters Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg. The Sisters invite all our parishioners to attend! For information call: 845-642-6143. The schedule can be found on www.ssmi-us.org

PICNIC – on Sunday, Aug. 16 (in two weeks) will be our Parish PICNIC after Divine Liturgy. Please invited your friends!

RELIGIOUS EDUCATION FOR YOUTH – The next class will be on Sunday, Aug. 23.

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Thursday, Aug. 27, at 6PM. All parishioners are invited to attend any meeting!

PARISH ANNUAL PIG-ROAST – Sunday, Sept. 27. Mark your calendars!

CALLING ALL FAMILIES to a day of reflection and renewal – save the date and sign up now – October 17. The Eparchial Meeting of Families “Path to a Blessed Marriage and Family” offers a rare opportunity to reflect together on God’s plan for your lives, to renew your marital love and to deepen your spiritual intimacy. www.stamforddio.org for info.

50TH ANNIVERSARY OF OUR HOLY TRINITY PARISH is in 2016 with the main celebration to take place *Sunday, June 19, 2016* – Feast of Pentecost. Eparch of Stamford Bishop Paul has already confirmed his attendance. Save the date!

CONFESSIONS: on Sundays, Father is available for Confession (Reconciliation) before Liturgy.

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees. Our weekly bulletin, sermon audio files and more can be viewed anytime on-line at www.holytrinityny.org

PRAY FOR PEACE AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

Слава на віки! - Glory forever!



Дивіться на каналі 97 EWTN відправу української Божественної Літургії під час 133-ої Конвенції Лицарів Колумба в середу, 5-го серпня о 8 год. ранку
Головний служитель Митр. Стефан Сорока

Watch the EWTN (ch.97) Live Telecast of the Ukrainian Catholic Divine Liturgy during the 133rd Convention of the Knights of Columbus on Wednesday, Aug. 5th beginning at 8:00am

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – *Євр. 13, 7-16* Євангеліє – *Йоан 17, 1-13*

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Ніни і Миколи Гайдич (ж. Марія і Володимир Пил).

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

СВЯТО-УСПЕНЬСКА ПРОЦА в монастирі Сестер Службниць в Слоубургу відбудеться в суботу і неділю, 8-9 серпня. Сестри-монахині ласкаво запрошують до спільної молитви на проці!

ПАРАФІЯЛЬНИЙ ПІКНІК – відбудеться в неділю, 16 серпня (через два тижні) після Святої Літургії. Всі запрошені до участі! Розкажіть своїм рідним і ближнім про наш фестин!

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 27 серпня о год. 6:30. Всі парафіяни запрошені до участі.

ПЕЧЕННЯ СВИНИ – обід – після Святої Літургії в неділю, 27 вересня.

ЄПАРХІАЛЬНА ЗУСТРІЧ РОДИН: «ШЛЯХ ДО ЩАСЛИВОГО ПОДРУЖЖЯ ТА РОДИНИ» – Запрошуються всі Родини на день духовної віднови, яке відбудеться в суботу, 17 жовтня в Семінарії св. Василя у Стемфорді. Детальніші інформації та програма зустрічі: www.stamforddio.org

ЮВІЛЕЙ 50-РІЧЧЯ НАШОЇ ПАРАФІЇ У 2016 РОЦІ – головне святкування відбудеться в неділю, *19 червня 2016 р.* – на свято П'ятидесятниці. Єпарх Стемфордський Владика Павло вже підтвердив свою участь. Зазначіть собі дату в календарях!

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

Financial Recap – 07/26/2015

Parishioners	\$ 479.00
Guests	210.00
Poor	25.00
Lights (Candles)	67.00
Coffee	63.00
Peter's Pence	10.00
Donation	75.00
IMO †G. Fedyniak	125.00
Bishop's Appeal \$60	Eparchy
Total Contributions:	\$1,054.00

Financial Recap – 07/19/2015

Parishioners	\$ 505.00
Guests	169.00
Poor	23.00
Lights (Candles)	48.00
Coffee	55.00
Peter's Pence	23.00
F/D Ss. Peter & Paul	45.00
Deficit Reduction	50.00
Bishop's Appeal \$375	Eparchy
Religious Books	5.00
Total Contributions:	\$ 923.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ugrin,
Financial Secretary